

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(K8 PREANALTA BOIE.)

AL VII-LEA

N^o 70.

Brashov, 31. August.

1844.

АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІѢ.

Комерчѣл дн България.

(Ъртаре.)

Дѣпъ днтродъчереа позылѣ трактат шѣ а нѡѣѣ сѣстеме де ватъ днкеѣат де Поартъ къ пѣтерѣле стрѣѣне, ла каре се днвоѣ шѣ Австриа пе о време, ла а. 1841 венѣ дн Рѣшчѣкъ зп аренадор фѣнанцѣрѣѣ днн Константѣнопол, каре трасе ла сѣне тоате вѣтѣмѣ Сандѣакѣлѣ Сѣлѣстриѣѣ шѣ се апѣкѣ съ рѣдѣче вѣтѣѣреа дѣпъ тарѣфа чеа нѡѣ. Дар фѣнд къ негѣдеторѣлор, карѣѣ пѣпъ ачѣ плѣтѣа пентрѣ тѣрѣѣмѣ адѣсе днн шѣ прѣн Австриа нѣмаѣ ватѣ мѣкъ дѣпъ поверѣ, тарѣфа чеа нѡѣ лѣ се пѣреа преа греа, пѣрѣсѣрѣ парте маре дрѣтѣл Дѣпѣреѣ зѣмѣлат пѣпъ акѣта шѣ днчепѣрѣ а шѣ траѣе тѣрѣѣмѣ пе ла Белград шѣ прѣн стацѣа серѣанѣ Алекѣсѣнде, пе зѣде нѡа сѣстемѣ де ватъ днкъ нѣ ера днтродѣзѣт, кѣчѣ лѣѣ Хѣсеѣн паша дн Сандѣакѣлѣ Видѣнѣлѣѣ преа пѣцѣн дѣ пѣса де днтродѣчереа нѡѣѣ сѣстеме негѣдеторѣѣѣ. Прѣн ачеастѣ пѣрѣсѣре а лѣнѣѣ Дѣпѣреѣ плѣтѣреа къ вапор сѣмѣѣ о пагѣзѣ днсемнатѣ, дар шѣ аренадорѣл вѣтѣлор фѣкѣ о траѣѣвѣ атѣт де реа, дн кѣт песте пѣцѣн фѣ сѣлѣт а се реѣнтоарче ла Константѣнопол ка пѣгѣваш. Дѣпъ ачела венѣ алт ватѣш, днсъ нѣчѣ ачеста нѣ се пѣтѣ днделѣѣе къ негѣдеторѣѣ шѣ се вѣзѣ сѣлѣт а се ретраѣе фѣрѣ ка сѣ шѣ поатѣ скоате арѣвѣна чеа маре датѣ гѣвернѣлѣѣ тѣрчѣск днпашѣте. Скѣмѣвареа ачѣаста де аренадорѣѣ аѣ вѣтѣлор пѣскѣ рѣле тѣлѣте; негодѣлѣ фѣ тѣрѣвѣрат дн комѣнѣкацѣеа че авѣѣ пѣпъ ачѣ шѣ фѣ сѣлѣт а шѣ кѣѣта алѣе кѣѣ; плѣтѣреа пе Дѣпѣре перѣѣ зп кѣѣцѣг маре шѣ фѣнанцѣле тѣрчѣѣѣ днкъ нѣ кѣпоскѣрѣ нѣчѣ зп фолос. Рѣлѣле ачѣстеа днѣзплекарѣ пе гѣвернѣлѣ тѣрк, ка деалѣнѣгѣл малѣлѣѣ дрепт ал Дѣпѣреѣ де жос окѣрѣтѣѣреа вѣтѣлор сѣ о префакѣ днтрѣо рѣѣѣе шѣ спре ачѣст скоп трѣмѣсе пе Садѣн Цѣвралтар Еѣѣндѣ, зп тѣрк едѣкат дн Европа дн калѣтате де ѣнспектор ѣенѣрал песте вѣтѣмѣ деѣла Дѣпѣре къ шѣдерѣеа дн Рѣшчѣк.

Прѣн мѣжлѣчѣреа харѣнѣкѣлѣ Лѣка Кѣлѣчѣан аѣентѣл плѣтѣреѣ пе Дѣпѣре деѣла Рѣшчѣк, Садѣн Цѣвралтар Еѣѣндѣ негѣдеторѣлор карѣѣ дншѣ траг тѣрѣѣмѣ пе васѣле де авѣр лѣ ертѣ о маре парте днн ватѣ, дн кѣт еѣ авѣа плѣтѣск $\frac{2}{3}$ днн вѣтѣмѣ арѣтате дн тарѣфѣ. Спре ачѣст скоп токѣа акѣт кѣрг десѣватѣрѣѣ фортале днтрѣ негѣдеторѣѣ шѣ дерѣгѣторѣа

вѣпѣлор, кѣчѣ авѣеле пѣрѣѣ днпѣнд токѣеа ла шѣ тѣргѣѣала днкоаче шѣ днколо, пѣпъ че маѣ ла зртѣ се вор днвоѣ. Тот асѣтепеа токѣеалѣ кѣрѣе шѣ пентрѣ вѣтѣмѣ де еспорѣтацѣе. — Прѣн о сѣмпѣтеалѣ нееспѣлѣкѣѣлѣ с'аѣ днтѣмпѣлат, кѣ кѣ прѣмежѣл ашезѣрѣѣ нѡѣлор тарѣфе прѣдѣрѣле прѣдѣктелор дѣпъ каре сѣѣт сѣ се ѣа вѣтѣмѣ, с'аѣ сокотѣт дѣпъ кѣт ачѣлеаш прѣдѣкте кѣрѣе се вѣнд ла Константѣнопол, тѣкар-кѣ преа фѣреѣѣе нѣ се прѣдѣк, чѣ нѣмаѣ се днтродѣк шѣ дн капѣталѣ де конѣстѣ. Де ачѣ вѣне кѣ спр. п. грѣѣл вѣлгѣреск дѣпъ нѡа тарѣфѣ сокотѣтѣ пе прѣѣл кѣмпѣрѣѣтоарѣѣ днн кѣпѣталѣ арѣтѣвѣѣ сѣ плѣтѣаскѣ ватѣ нѣ 12%, чѣ 30 пѣпъ дн 40% сокотѣтѣ пе прѣѣл кѣ каре се кѣмпѣрѣ дн адеѣѣр.*) Нѣшѣтѣл ѣнспектор ѣенѣрал авѣ прѣвѣнѣѣа кѣвѣнѣчоасѣ шѣ ла рѣмѣстрѣрѣле негѣѣторѣлор фѣкѣѣте аѣспра вѣшеѣ де еспорѣтацѣе шѣ ашѣ прѣдѣпѣтеле днн пѣтѣпѣтѣл вѣлгѣреск каре се еспоартѣ пе Дѣпѣре, нѣ плѣтѣск акѣта де кѣт кам 12%, дѣпъ прѣѣл кѣмпѣрѣрѣѣ.

Тоате днсъ ачѣсте зпѣзѣрѣѣ сѣѣт пестаторѣнѣче шѣ негѣдеторѣѣл дн зрѣта тѣлтор скѣтѣѣрѣѣ дн окѣрѣтѣѣреа вѣтѣлор нѣ поате фѣ сѣгѣр де нѣмѣк. Дѣѣерѣнѣѣеле ачѣстеа вѣтѣмѣѣѣ се тот маѣ днкѣркѣ шѣ адѣк негодѣлѣѣѣ стрѣкѣѣѣѣне, кѣчѣ гѣвернѣлѣ тѣрк прѣкѣѣт се аѣде кѣѣѣѣѣ а да ѣарѣш дн арѣндѣ тоате вѣтѣмѣ Дѣпѣреѣ, апоѣ фѣреѣѣе кѣ ѣнтерѣсѣл арѣндадорѣлор еѣте, а стоарче фолосѣе кѣт с'ар нѣѣтеа маѣ марѣ.

Фѣнд кѣ дн Серѣѣа сѣѣт днкъ тот векеа сѣстемѣ де 3 ла сѣѣтѣ, негѣдеторѣѣѣ вор алѣѣе а шѣ траѣе тѣрѣѣмѣ пе зскат пе ла Алекѣсѣнде, де шѣ дрѣтѣл еѣте тѣлѣт маѣ лѣѣг шѣ транспортѣл тѣрѣѣлор тѣлѣт маѣ греѣ де кѣт пе дрѣтѣл де апѣ.

Сѣѣдѣѣѣ рѣсеѣѣѣ дн комерчѣл кѣ тѣрчѣѣ се вѣкѣрѣ шѣ пѣпъ аѣѣѣѣ де скѣтѣнѣѣе маѣ марѣ де кѣт орѣ каре алт Стат, кѣчѣ еѣ плѣтѣск атѣт де ѣмпорѣтацѣе, кѣт шѣ де еспорѣтацѣе нѣмаѣ кѣѣте 3% сокотѣтѣ дѣпъ прѣѣл тѣрѣѣѣ шѣ апоѣ кѣ тоате ачѣстеа прѣѣнѣд шѣ тоате чѣлѣлалѣте днлѣспѣрѣѣ, каре с'аѣ дат чѣлорлалѣѣѣ наѣѣѣналѣ дн зрѣта вѣтѣѣѣ чѣлѣѣѣ марѣ пе кареа о плѣтѣск еѣ. Ачѣаста фѣкѣѣ пе кѣѣѣѣѣеа кѣсе негѣдеторѣѣѣѣ рѣсеѣѣѣѣ ка сѣ шѣѣѣ факѣ кѣмпѣрѣрѣѣле лор дн България сѣѣт о

*) Тарѣфа чеа нѡѣ рѣсо-тѣрчѣеаскѣ пентрѣ чѣреале (вѣкѣте, прѣдѣпѣте) аѣ статорѣнѣѣѣт о ватѣ преа поѣрѣѣѣѣѣѣ де 3%, дѣпъ зп прѣѣ ѣенѣрал.

фирми де пегъдеторѣ рѣс, саѣ чел пѣдѣ свѣт а злѣи свѣдѣ рѣсеск. Акъта, вама тѣрчѣаскѣ спре а потрѣви тоате не кѣт сѣр пѣтеа, силѣще не ачеѣ пѣдеторѣ карѣи дѣшѣ дѣдѣрѣ марѣа ла пегъдеторѣ рѣшѣ, ка еѣ сѣ пѣтѣаскѣ маѣ тѣрѣи о ватѣ де 9% че се пѣтеще адаос. Аша ачѣла карѣе вѣнде чева злѣи пегъдеторѣ рѣс, ачеѣ 9% дѣ сокотѣще ла пѣдѣл тѣрѣѣ, прип зрѣаре пегъдеторѣи мѣскалѣ де шѣ индѣректѣ, пѣтѣск тотѣш вама дѣтреагѣ де 12% ла еспортациѣ. Дѣн протѣвѣ ла еспортациѣ дѣн пегодѣла кѣ тѣрѣпте аѣте ла тѣрѣрѣ де дарѣ (вѣлчѣрѣ) скоатѣреа вѣтеѣ адѣионалѣ де 2% нѣ се поате фачѣ тотѣаѣна дѣла кѣмпѣрѣторѣи; шѣ аша дѣн прѣвѣнда ачѣаста свѣдѣи рѣсѣшѣ аѣ фолосѣла дѣн фантѣ.

Дѣнсѣ ачѣастѣ ватѣ дѣференциалѣ нѣ корѣспондѣ дѣхѣлѣи политѣчѣи лѣвантѣне комѣрѣчѣале; — прип зрѣаре интересѣла пегодѣлѣи чѣре, ка саѣ сѣ прѣимѣн сѣстѣма тарѣѣѣ рѣсо-тѣрчѣѣшѣ пѣсте тот, саѣ Рѣсѣа сѣ фѣе дѣндѣпѣкѣтѣ а прѣимѣн дѣнѣса сѣстѣма де ватѣ а чѣлорѣалѣ пѣтерѣи. Пѣе тоатѣ дѣнтѣмпларѣеа еѣ преа де дорѣт, ка пѣдѣмерѣилѣ че се аратѣ дѣн админѣстрациѣа вѣтѣилор тѣрчѣѣшѣ сѣ се дѣн-дрѣнтѣ.

(Ва зрѣма.)

TRANSILVANIA.

Брашов. Мѣлѣи дѣн пѣвлѣкѣла пострѣ шѣ маѣ алее чѣѣ пѣгѣвѣдѣи прип фокѣрѣле трѣпѣте дѣшѣ дескопѣре дорѣнда де а аѣла, дакѣ се аратѣ врео пѣдежде, кѣ вор лѣа де зѣдѣва аѣжторѣѣ кѣт де пѣдѣн. Ноѣ кредѣм, кѣ пѣсте пѣдѣн вом фѣи дѣн старѣ а дѣмпѣртѣшѣи датѣрѣи лѣтѣрѣте де тоате сѣстѣле карѣе сѣаѣ адѣнат шѣ се вор маѣ адѣна пѣ сеаѣта пѣгѣвѣдѣилор. Кѣ ачѣст прѣлеж грѣвѣи а арѣта пѣмаѣ адѣнка мѣлѣдѣмѣтѣ че сѣмѣте пѣвлѣкѣла пострѣ дѣнтѣрег пѣнтѣрѣ домпѣаска цѣперѣсѣтѣте че вѣневоѣи а арѣта. Дѣн. Са прѣндѣла дѣмпѣиторѣѣ а дѣрѣѣ рѣмѣпѣшѣи прип чѣл маѣ жарѣе дар че нѣ саѣ фѣкѣт де 100 галвѣнѣи, дѣн зрѣма кѣрѣвѣа прѣкѣт ам дѣнѣлес се десѣисѣ шѣ дѣн Бѣкѣрѣдѣи о свѣскрѣнѣдѣи прип мѣжлѣчѣрѣеа Д-лѣи к. к. аѣент де Timoni пѣ сеаѣта Брашовѣлѣи.

Прип о хотѣрѣаре а ч. маѣстрѣат се оѣрѣдѣе пѣ вѣиторѣѣи дѣн тот дѣстрѣктѣла копѣрѣреа касѣлор кѣ паѣе, кѣт нѣи скоатѣреа зрѣлоаѣлор де лѣтн свѣт амерѣндѣаре де глоавѣ (цѣраф, пѣдѣапсѣ) грѣе; се порѣлчѣеще дѣодѣатѣ ачѣлора карѣи вор фѣи авѣнд касѣ копѣрѣте кѣ паѣе, саѣ зрѣлоаѣе де грѣдѣле, ка дѣндѣлѣисѣ прѣлеж де репарѣциѣе, кѣт маѣ кѣрѣнд сѣ ла факѣ дѣн матерѣе маѣ сѣгѣрѣ де фок.

Кѣлѣж, 3. Сѣпт. Адѣнарѣеа медѣчилор шѣи а скрѣтѣторѣилор патѣрѣѣ де карѣе сѣѣкѣ ворѣишѣ шѣи дѣн ачѣастѣ фѣѣе кѣ алт прѣлеж, дѣшѣ десѣисѣ шѣдѣнѣле салѣ ѣерѣи дѣн 2. Сѣпт. п. кѣ десѣлѣ солѣнитѣте. Ес. Са D. копѣте гѣверпѣатор Юсѣф Тѣлекѣи ка прѣзѣдѣнт рѣстѣи зѣн кѣвѣнт класѣк, дѣшѣ карѣе зрѣмарѣ алѣте дѣбѣ фѣарѣте интересѣнтѣе, дѣн карѣе тоате кѣпоаѣцѣт фолосѣла чѣл марѣе ал дѣсоѣѣрилор де оаменѣи лѣтерѣаѣи, кѣт шѣ неаѣпѣрѣата трѣвѣнѣдѣ де а пѣ кѣпоаѣдѣе патрѣа маѣ вѣне. Мѣдѣларѣи ера ка ла 300 чѣѣ маѣ мѣлѣи транѣилванѣи, кѣчѣи дѣн Ѣнгѣрѣа вѣнѣрѣ преа пѣдѣнѣи, де шѣ маѣ тоѣи

вѣстѣдѣи дѣн власѣла шѣ рѣнѣла чѣл аѣ дѣн соѣѣетѣте шѣ дѣнтѣре лѣтерѣаѣи. Ес. Са епѣскопѣл кѣтолѣк шѣи Ес. Са в. Ф. Кѣменѣи прѣзѣдѣнтѣла дѣетѣѣи дѣкѣѣ ера де фѣаѣтѣ, ва дѣнтѣре мѣдѣларѣи пѣмѣрѣтѣ шѣи дѣбѣ dame, о графѣнѣ Тѣлекѣи шѣи о вѣрѣнеасѣ Вѣшѣленѣи, ка вѣотѣнѣче. Дѣнтѣре дѣсѣртаѣѣилѣе чѣитѣе фѣе аскѣлѣтѣтѣ кѣ фѣарѣте марѣе интересѣ зѣна свѣзѣтоаре асѣ-пра ѣвѣиторѣилор де а кѣнѣи (торѣтѣра) вѣѣтѣдѣилѣе; ачѣаста шѣи дѣдѣ прѣлеж а се пѣвѣе тѣ-мѣѣшѣ ла о соѣѣетѣте лѣкѣрѣтоаре дѣн конѣтра кѣнѣиторѣилор де вѣте, спре жарѣе скоп се шѣи фѣкѣт о свѣскрѣнѣдѣи шѣи се адѣнарѣеа дѣокамѣдатѣ кѣтѣва зѣчѣи де галвѣнѣи.

HUNGARIA.

Пожѣн. Дѣетѣал. Дѣн 27. Аѣгѣст се ѣдѣнѣ дѣн касѣ дѣпѣтѣаѣилор о шѣдѣнѣдѣ дѣн карѣеа кѣрѣсерѣ десѣватѣрѣи ѣарѣш фѣрѣвѣндѣи дѣнтѣре дѣпѣтѣаѣи повѣлѣмѣѣи шѣи дѣнтѣре дѣпѣтѣаѣи орашѣлор; мѣлѣте патѣмѣи се рѣноѣре кѣ ачѣст прѣлеж, дѣн сѣѣрѣшѣт о кѣзѣсѣ парѣтѣкѣларѣ а орашѣлор де а се пѣтѣи шѣи дѣн аѣи лор мѣдѣларѣи ла дѣпѣтѣаѣилѣе чѣркѣларѣе, вѣрѣѣи.

Ѣн харѣнѣк пѣвлѣчѣист зѣнгѣр ѣа прѣлеж дѣла десѣватѣрѣилѣе дѣетѣале порѣнѣте дѣн касѣа орашѣлор шѣи спре а дѣнтѣстра марѣилѣе мерѣте шѣи фолосѣе че аѣ фѣкѣт орашѣле пѣнтѣрѣ оменѣимѣе фачѣ зѣнѣле паралѣле (алѣтѣрѣрѣи) дѣнчѣпѣнд маѣ зѣнтѣѣи дѣла Оландѣа.

Алѣте дѣрѣи алѣ Еѣропѣѣи сѣнт датѣоаре а мѣлѣдѣшѣи патѣрѣѣе де тоате, пѣмаѣ Оландѣа нѣ, карѣеа тот че арѣе дѣшѣи кѣдѣнѣгѣ еа сѣнгѣрѣрѣ. Пѣмѣнтѣлѣ ачѣстѣѣи дѣрѣи дѣнаѣнтѣе кѣ о мѣѣе шѣи маѣ вѣне де аѣнѣи нѣ ера де кѣт лѣкѣрѣи шѣи пѣсѣп пѣродѣиторѣѣи дѣнѣндѣат дѣн времѣе дѣн времѣе де валѣрѣилѣе мѣрѣѣи пѣпѣз адѣнк дѣн лѣнтѣрѣ. Сѣвѣжѣгѣторѣи де дѣрѣи, кѣрѣор лѣе плаче а се тѣвѣлѣи пѣмаѣ дѣн вогѣдѣи адѣнѣте кѣ свѣдоарѣеа алѣтора, аѣларѣе преа пѣдѣнѣлѣ пѣлѣчѣре де а кѣпрѣнде асѣфѣлѣѣ де лѣок пѣлѣкѣѣт шѣи пѣродѣиторѣѣи, аша еѣи дѣн лѣсарѣе де вѣнѣлѣ воѣе пѣласѣлор маѣ сѣрѣачѣе. Че фѣкѣт дѣнсѣ индѣстриѣа сѣрѣакѣлѣи? Пѣлѣлѣ кѣнд пѣ ла поѣи трѣндѣвѣа вогаѣилор фачѣе, ка шѣи чѣл маѣ рѣдѣиторѣѣи пѣмѣнтѣт сѣ се прѣфакѣт дѣн дѣшѣертѣрѣи (пѣстѣи) пѣлѣкѣѣте, дѣн Оландѣа оаменѣи се лѣпѣтарѣе кѣ патѣра шѣишѣи дѣдѣрѣе патрѣе а кѣрѣѣи пѣрѣке нѣ о вѣѣи шѣи аѣла. Аѣчѣи ла поѣи се лѣсе дѣнѣтѣрѣи марѣи дѣнтѣрѣѣи пѣлѣкѣратѣе, де пѣшѣзѣне тѣрѣмѣлор шѣи чѣрѣдѣлор; дѣн Оландѣа прѣалѣѣѣитѣе кѣмѣнѣи де пѣсѣп лѣе прѣфѣкѣрѣе дѣн грѣдѣнѣи шѣи ерѣѣрѣи, де карѣе кѣдѣѣва сѣтѣжѣнѣи пѣтѣраѣѣи дѣнпѣлѣ зѣнѣрѣлѣ вѣаѣи де трѣѣи орѣи пѣе зѣи шѣи дѣнкарѣе кѣ кѣшѣи корѣѣѣилѣе пѣе сѣаѣта алѣтор дѣрѣи. Ла поѣи чѣл маѣ грѣс лѣок аѣѣа прѣдѣѣче кѣдѣѣва пѣнѣдѣи де фѣрѣѣлѣ, пѣе лѣнѣгѣ карѣе вѣѣтѣле вѣте се воалѣпѣвѣск саѣи морѣе фѣлѣмѣнде; дѣн Оландѣа дѣн ачѣеа дѣрѣе а Еѣропѣѣи маѣ апѣтоасѣ шѣи маѣ пѣсѣпѣоасѣ, дѣхѣла де чѣтѣѣѣеан десѣолѣтѣт кѣ ѣѣдѣнѣлѣ скоасѣе орашѣе вогаѣт лѣкѣѣте, зѣнѣл пѣсте алѣлѣ, карѣе де шѣи сѣѣте де аѣнѣи аѣ фѣост еспѣсѣ ла фѣлѣѣрѣи де прѣдѣтѣрѣи шѣи асѣпрѣмѣи дѣла оаменѣи шѣи дѣла патѣрѣе, тотѣшѣи оландѣѣѣи се фѣкѣрѣе маѣ ла зрѣмѣе дѣнпѣи комѣрѣѣѣлѣи шѣи дѣнпѣнѣгѣторѣи порѣтѣгалѣилор шѣи а спѣанѣилор тоѣкѣта пѣе кѣнд

ачеция америнца къ свързване на Европа. Аичи ла пої дн ииѣма Европѣї днтрън дешерт даї днтралѣл, о валѣ, зп лак се скнпѣъ къ алтеле шї сателе дн dнстанѣъ de o zi зпѣл de алѣл, дн зпеле днвѣтѣрї de шї марї ка о царѣ de 160 шї маї мѣлте мїлѣрї пѣтрате пѣ афлї пїчї зп ораш, нїар шї ачестеа парте маре авїа аѣ чева дн чеа че лкар карактереїза de ораше афарѣ пѣмаї de скѣтелї. Аша дара ачестеа de шї пѣрта дн снѣл сѣѣ снѣвѣре de о мѣрїме полїтїкѣ импѣїтоаре, се се фѣлѣ лок de дѣлѣ чїрезїмор сѣлватїче, каре шї ера сѣ о вїтїчеасѣъ, даѣ рѣмѣшїде ле зпелї паѣїї стрївїте пѣ се ретрѣѣа дн четѣдїле Панонїї, (партеа днкоко а Бнгарїї стѣпнїтѣ de romanї), пе каре днсѣ акѣма дн мѣлѣмїтѣ воїм а ле деспоїа шї de зпѣвѣра скѣтелїмор че авеа, дн лок сѣ ле фачет de ватрѣ негодѣлї шї індѣстрії прїп скѣтелї пѣъ шї прїп мїжлоаче зпне de комѣнїкаѣїе. Оланда пѣре пїчї летне пїчї вїп, пїчї авр пїчї ардїнт сѣѣ алт метал шї орашеле еї фѣсерѣ ачелеа каре о днбогѣдїрѣ, дн кѣт е ле рївалїза къ фамїоаса Ценѣъ шї къ маї фамїоаса Венеѣїе; ла пої днп протївѣ пе лѣпгѣ неспѣса вогѣдїе а патѣреї ам ажнс ла атѣта сѣрѣчїе, дн кѣт пїчї контрївѣзїа апѣлѣ кареа есте чеа маї мїкѣ днп тоатѣ Европа, пѣ о пѣтем пѣлѣтї чїпстїт. Дн Оланда орашеле сѣнт ачелеа, каре даѣ пѣмѣпѣлї зп прѣд неазїт, каре трїмїт дн тоате пѣрѣдїле лѣмїї корѣнїї днкѣркате къ тѣрфї че таїе мїліоане, каре днп четѣдїенї партїкѣларї фѣкѣрѣ ванкерї аї паѣїлор; ла пої пентрѣ лїпса четѣдїлор днвѣтѣрї днтрѣїї пѣѣ пїчї зп прѣд, кѣчї оаменїї днп прїчїпї прѣа кзпоскѣте се фѣреск а се апѣза пе ачелеаш къ лѣкѣїнѣа. Дѣхѣл de патриот шї четѣдїеан дн Оланда прѣдѣсе зп фоарте маре пѣмѣр de канале адѣнчї шї марї, пе каре пѣлѣтеск корѣвїї, каїче шї лѣнтрї шї каре даѣ пѣр фї, мареа атлантїкѣ ар днгїдї ачѣа царѣ фѣкѣтѣ прїп індѣстріїе, кѣчї адекѣ дн Оланда пѣмаї пѣтѣроаселе канале шї апедѣкѣтѣрїї зїдїте къ атѣта мѣїестрїїе сѣнт ачелеа, каре днпзїдїнѣ скѣдѣнд шї дѣкѣнд апеле дн алте пѣрѣдї, зпде пѣ се афлѣ de ажнс снре а пѣрта васеле шї а зѣа агрїї шї грѣдїнеле. Лѣаѣїї канале Оландѣї шї дара ачѣаста пѣ маї есте.

Сѣ арѣкѣм о прївїре зшоарѣ днп коло песте Очѣан дн Амерїка. Че ера рѣпѣлїка Стателор зпїте маї пїпїте пѣмаї къ оптѣчї de ані? О сѣлѣтѣчїе немѣрѣдїнїтѣ; шї че есте акѣма? Зпѣл днп челе маї пѣтернїче Стате але пѣмѣпѣлїї, каре крѣще къ пїпїї кѣмплїдї de зрїаш. Днп тоатѣ мїнѣпата індѣстріїе амерїканѣ сѣ рѣтѣченѣ мїравїлѣ прѣдѣере de попѣлѣдїе шї алтеле ка ачѣестеа, сѣ кѣзѣтѣм пѣмаї ла Статѣл Охїо. Ачѣеста ера пе ла 1788 лок сѣлватїк неатїпс de мѣпѣ оменѣасѣъ. Кѣ днчетѣл днченѣ а се колонїза, кѣчї пѣмѣпѣлїї дї ера фоарте ефїтн, дн кѣт локѣл зпде заче астѣзї трѣфанна четатѣ Чнчїнатї, сѣѣ вѣндѣт пѣмаї къ 49 талерї! Пе ла 1800 Статѣл днтрѣг авїа авеа 45 мїї лѣкѣїторї, Атѣнчї днченѣрѣ а сѣпа канале марї шї а днпрезѣна рѣжрїле челе марї къ лѣкѣрїле; даѣ ачѣїї оаменїї пѣ сѣпа

пѣмаї зпѣл дѣъ шї пѣ кѣзѣта лѣкѣрѣ ефїтн, пѣ се снѣрїа de грѣвѣтѣдїле днп тѣѣ, пѣ шї мѣпѣтѣїа зрѣкїа къ ачѣеа, къ пѣ сѣнт ванї пїчї оаменїї, къ пѣ се пот фаче deodatѣ тоате, пѣ скрїа томѣрї марї деснре проїекте марї, пѣ се вѣїера пїчї днвїнѣїа пе адїї къ пѣ фак пїмїк, пѣлѣ кѣнд шї еї днсѣшї ар ста къ мѣпїле дн снп опрїнд шї днтрѣпрїндерїле алтора, пѣ; чї амерїканїї се апѣкарѣ de лѣкѣрѣ фѣрѣ а ворвї мѣлте шї сѣпарѣ 15 канале фоарте марї пе днтїндере de 800 мїлѣрї цѣтр., пе каре тот ле маї днтїнд. Брѣмарѣа фѣ, къ пѣмаї пе мѣлѣл каналѣлїї скѣс днп лѣкѣл чѣл кѣмплїт Охїо се фѣкѣрѣ 13 ораше фрѣмоасе ка шї кѣт ар фї рѣсѣрїт днтрѣо поапте шї Статѣл днтрѣг, каре ла 1800 авеа пѣмаї 45 мїї лѣкѣїторї, пе ла а. 1840 пѣмѣра песте 1½ мїліон, нїар орашѣл Чнчїнатї авїа днтемеїат de 60 ані авеа акѣма песте 50 мїї лѣк.

Днченѣтѣрїї мїчї, рѣзѣлтате манїне шї пентрѣ пої рѣшнїѣтоаре.

МОЛДАВІА.

Брѣмѣтоареле щїрї пї сѣѣ скѣс днп Бѣлетїн:

Дѣпѣ адресѣл чїнст. ефїтронїї къ Nr. 475, аѣ зрїат потрївїт къ інстрѣкѣїїе схолѣстїче ла ц. Бакѣъ, Вїнерї шї Сѣмѣлѣтѣ екзамене спеѣїале днмїнеаѣа дела 8 пѣлѣ ла 11½ чѣасѣрї, шї дѣпѣ амеаѣзїї дела 3 пѣлѣ ла 7 чѣасѣрї, нїар Дѣмїнекѣ дн 16. екзаменѣл пѣлїк, дн фїпѣа клїросѣлїї, а воерїлор шї а негѣдїторїлор, сѣв презїденѣїа інспекторїлор. Рѣспнзсѣрїле схолерїмор фѣкѣте дн deosevїтеле обїекте кѣпрїнсе дн програмѣ, аѣ фост мѣлѣтѣмїтоаре. Ла днкїереа екзаменѣрїї сѣѣ рѣстїт de D. профѣсорѣл зп кѣвѣнт, сѣѣ четїт класїфикаѣїїе шї сѣѣ днпѣрѣдїт премїїле. Пе лѣпгѣ премїїле хѣрѣзїте de D. рефѣренѣарїїл, сѣѣ адаос шї ачеле а D. Александрѣ Савѣл, фѣлѣвѣлїїа дела агенѣїе афлѣторїї пе аїче, а D-сале Комс. Еманѣїл Лѣпашкѣ, шї а D. Іосїф Теодорї спїѣтѣрїїл днп Бакѣъ, а кѣрѣїа премїе аѣ фост о стеа de ардїнт, пентрѣ прїмѣл еїнїепнт ал апѣлїї ал 3-леа Днмїтрїе Фрѣнзѣл, кареле къ deosevїре аѣ трае дн тоате екзаменеле мѣлѣтѣмїреа овїдеасѣъ, къ ачѣеста днпрезѣнѣ інспекѣїа къ пѣлѣчѣре аѣ рекомѣндѣїт шї пе консхолерїїл сѣѣ Васїліе Царѣ Лѣпгѣ.

Дн зрїа ачѣестора пе лѣпгѣ мѣлѣтѣмїреа адѣнѣрїї, фѣкѣтѣ D. профѣсор Конѣстантїн Платон, D. Теодорї араѣт прїп зп кѣвѣнт рекѣспѣдїнѣдѣ а тѣтѣрор кѣтрѣ прѣа Днпїл. Домп, кѣтрѣ чїнст. ефїтронїїе шї кѣтрѣ днвѣдѣторїї.

Боерїї че аѣ фост фадѣ ла екзаменѣл пѣлїк сѣнт: D. пах. Іоан Боргї, D. пах. Іоан Лѣпашк, D. слѣц. Георгїе Хѣчїзнг, D. клѣч. Георгїе Кѣлѣчѣвїч, D. пах. Мїхїаїл Фѣтеа, шї алдїї дрегѣторїї а трївѣпалѣтрїлор.

Нѣмѣрѣл схолерїлор че аѣ зрїат дн се мѣстрѣл ачѣеста сѣ сѣе ла 99, днп карїї 70 дн апѣл 1-їѣ, 26 дн апѣл ал 2-леа шї 3 дн апѣл ал 3-леа.

Chronica.

Италия. Дела марцини, 17. Август. О чеатъ де ревелі се маі арѣтъ іарѣн дн Калаврія ші се лзаръ тѣсврї остъшѣці фоарте аспре аспра еі, Кѣтева корѣвї австриаче армате се прїмвѣл дн тареа адриатїкѣ ші пѣндеск мїшкѣрїле алтор ревелї. (Г. Ън.)

Бразіліа. Рїо Жанейро, 12. Ізніе. Дн Амерїка мерїдионалѣ трек цїрї пѣдне ші тѣрзіе дн Европа ла пої, днсѣ фоарте аде сеорї импортанте, саѣ револуцїї, саѣ пепорочїрї марї ш. а. Дн 25. Маїѣ се спарсе зн васел де авѣр апроане де кѣпїталѣ; кѣлда реа (казанѣл) дн пегрїжа оаменїлор васелѣлѣ плеснї дн вѣкѣдї. 110 персоане, вѣрвадї шї ѳемеї, прѣнчї шї вѣтрѣнї мѣрїсерѣ атѣл дн мїнѣтѣл спарцерїї кѣт шї дн зрѣтѣоареле зіле пѣлѣ ла 12. Ізніе шї че ера маї крѣпчен, кѣ дн чеї 200 кѣлѣторї карїї се афласерѣ пе васел маї нїчї зѣл пѣ дѣ пѣдежде де пїадѣ. Кѣтнїлїта ачеастѣ пепорочїре днтрече шї пе чеа дела Версалиа дн Франца пе дрѣтѣла де ѳер. — Амператѣл Бразїліеї днкісе шї десѳѣкѣ камерїле дн прїчїнѣ кѣ ажѣсесе, ка нїчї $\frac{1}{3}$ сѣ пѣ дїе кѣ мїнїстерїѣл де акѣт. Бразїліенїлор ле зѣмѣл мїнѣтеа тот кам ла репѣвлїкѣ, ѳѣрѣ сѣ каzte дакѣ сѣлѣт маторї спре аша чеа.

Гречїа. Атина, 10. Август. Зїлеле мїнїстерїѣлї маї кѣ сѣлѣт пѣтѣрате; ачелаш прїп преа тареа сїлѣ че ѳѣкѣ де ашї кѣ цїга маїорїтате дн камере, пердѣ тоатѣ попѣларїтатеа. (Газ. Ънїв.)

Едїнтѣл. Чееа че прїзїчеа тѣлцї, есте пе ачї сѣ се адеверезе. Тоатѣ пеащептата скїтваре че ера сѣ о адѣкѣ Мехемед Алї песте Едїнт, ла зрѣтѣ ва рѣтѣнеа пѣтаї о ролѣ комедїоасѣ, пептрѣ-кѣ дѣпѣ челе маї пѣл цїрї вїде-рецеле пѣ пѣтаї се авѣтѣ дела планѣл сѣѣ де а пегрегїна (хацїа) ла Мекка, чї хотѣрѣл а шї ре-анѣка ѳрѣнеле стѣпѣпїрей. (Обсерв. Австр.)

India. Цїрїле венїте дела Бомбаї пѣлѣ ла 19. Ізніе сѣлѣт фоарте рѣсвоїоасе. Е театѣ, кѣ енглезїї вѣрѣнд певѣрѣнд вор ѳї сїлїдї а лѣа дн стѣпѣпїреа лор шї лѣдїта царѣ Пенѣеав, кареа девенї ла чеа маї крѣпченѣ анархїе. Фїешкаре есте ѳазрѣл соартеї сале, зїче зн проверѣ латїн шї ел се адеверезѣ де цѣрї шї нопоарѣ, ка шї де іншї. (Дѣпѣ Газ. Ънїв.)

Рѣсіа. Дела хотарѣ, 17. Август. Дн тоашна че се апрошїе се вор ѳаче шї естїмп маневре марї ка шї алтеорї. Се ворѣеце кѣ прїндѣл Пашкевїч гѣвернаторѣл Полонїеї днкѣ ва мерѣе ла лагѣр. Е де днсемнат, кѣ дн армادا мерїдионалѣ (Бесаравїа) пѣтаї кавалерїа се мїшкѣ спре лагѣрѣл де маневрѣ, іар педестрїтеа стѣ пемїшкѣтѣ ла марцїнї. Се паре кѣ аїчї кред оаменїї, кѣткѣ Англіа шї Франца с'ар пѣтеа днкѣрка преа знор днтрѣн рѣсвоїѣ дн прїчїна Афрїчеї шї атѣнчї ар ѳї ваї де Тѣрчїа. (Ачестеа ле аре Газета Ънїв. ла Nr. 238, пої днсѣ копкѣлсїа дн зрѣтѣ о афлѣт преа шкїоапѣ).

Франца. Депешѣ телеграфїкѣ дела Мароко. Пегералѣл Bugeaud се афла кѣ лагѣрѣл ла Кадїел-Авдерраман; ошїрїле марокане се тот днѣлцїа, іар армادا франдезѣ авїа ста дн 12 мїї педестрїте шї кѣлѣрїте кѣ артїлерїе фоарте вѣпѣ; мароканїї авеа пѣтаї кѣлѣрїте 20 мїї шї франдозїї авеа прїчїнѣ а се теме, кѣ чеїа вор крѣеце ла пѣтѣр шї маї тѣлѣт; аша хотѣрѣрѣ аї днѣвїа кѣ ловїре. Дар мароканїї тот дн апѣкарѣ пе днп паште шї дн чеасѣл че тречеа франдозїї песте рѣкѣл Іслї дн днпрецїѣрарѣ днп тоате пѣрїдїе. Лѣпта ѳѣ фоарте крѣпченѣ; франдозїї кѣщїгарѣ о вїрїнцѣ стрѣлѣчїтоаре.

Мед. Маї де кѣрѣнд афларѣт, кѣ армادا франдозеаскѣ адѣнатѣ ла Мед пептрѣ маневре стѣ дн 30 мїї педестрїте шї 6 мїї кѣлѣрїте; днп ачедїа 19 мїї вор днкїпѣ пе вѣрѣшташѣл. Дої днп ѳїї рецелѣї адекѣ дѣчїї де Немѣрс шї Монпансїер днкѣ се афлѣ дн лагѣр, пептрек днсѣ ѳѣрѣ а ѳаче врезн стомот, дн кѣт дакѣ жѣрпалеле мїнїстерїале днп Парїс пѣ іар преѳѣта кѣ мїї де лавде знеорї преа пекѣлїте, пѣвлїкѣ авїа ар цїї кѣ се афлѣ пе аїчї. Ънїї воїеск а цїї, кѣ депрїндерїле дела Мед пѣ се вор пѣтеа стѣзршї, днп прїчїнѣ кѣ днпрецїѣрѣрїле вор чере о маневрїре маї серїоасѣ (маї днадїнс.)

Жѣрпалѣл де Дебат (мїнїстерїал) апѣрѣ кѣ о манїерѣ фоарте гїваче шї интересѣтѣ тѣсѣрїле гѣверпѣлїї лѣате дн Афрїка, атѣт аспра кѣртїторїлор днп патрїе, кѣт шї маї вѣртос аспра трѣѳашелор днѳрѣнтѣрї че ѳак пѣтерпїчеле жѣрпале енглезецїї дн зртареа вомбардѣреї Танѣерѣлїї. Нѣмїтѣл жѣрпал зїче: гѣверпѣл франдоз аѣ декларат соленел шї дн фортѣ де маї тѣлѣте орї, кѣ ел аспра мароканїлор поартѣ пѣтаї рѣсвоїѣ де апѣраре шї кѣ пѣ маї воїеде а кѣпрїнде нїчї тѣкар зн паш де пѣтѣнт днп Афрїка спре а адаоце ла чеа че стѣпѣнеце Франца астѣзї. Стѣ рѣѣ енглезїлор а пѣ да крѣзѣтѣнт ла асеменеа декларѣдїї ѳормале, дар ле стѣ шї маї рѣѣ, а вѣїера пе франдозїї, кѣ келѣзїеск преа тѣлцї вапї шї оаменї дн Афрїка. Че ле паш алтора де чеа че жѣртѳеск франдозїї днтрѣо царѣ варварѣ спре а чївїліза? Тїпарїѣл енглез маї вїне ар ѳаче ка дн прївїнда ачеста сѣншї каzte вѣрна дн окїї сѣї. Енглезїї сѣншї адѣкѣ амїнте, кѣ еї револуцїа франдозѣ дела 1830 шї сѣїреа пе троп а рецелѣї де акѣта аѣ прїмїтѣо кѣ тѣлѣтѣ вѣкѣрїе ка зн паш таре кѣтрѣ лїбертате шї де атѣнчї еї се днвоїрѣ кѣ поѣле констїтѣцїї дн Портѣгалиа, Белѣїѣ шї Спанїа; дечї акѣта че вреѣ? —

— Констїтѣцїоналѣл (зн жѣрпал днп челе маї вѣне) вѣзѣнд кѣ Англіа кокетеазѣ кѣ Рѣсіа пептрѣ аліанѣлѣ, дншї арѣкѣ окїї аспра Цертанїеї шї тѣпгѣїе пе франдозїї кѣ ачеа ідее, кѣ о аліанѣлѣ рѣсо-англїкѣ, ар дещепта ла цертанїї челе маї марї антїпатїї, але кѣрор зрне се арѣтарѣ шї пѣлѣ акѣта днп маї тѣлѣте прїчїнї кѣвїоасе, прїп зртаре кѣ атѣнчї франдозїї ар да тѣпа кѣ тодї пемцїї.